

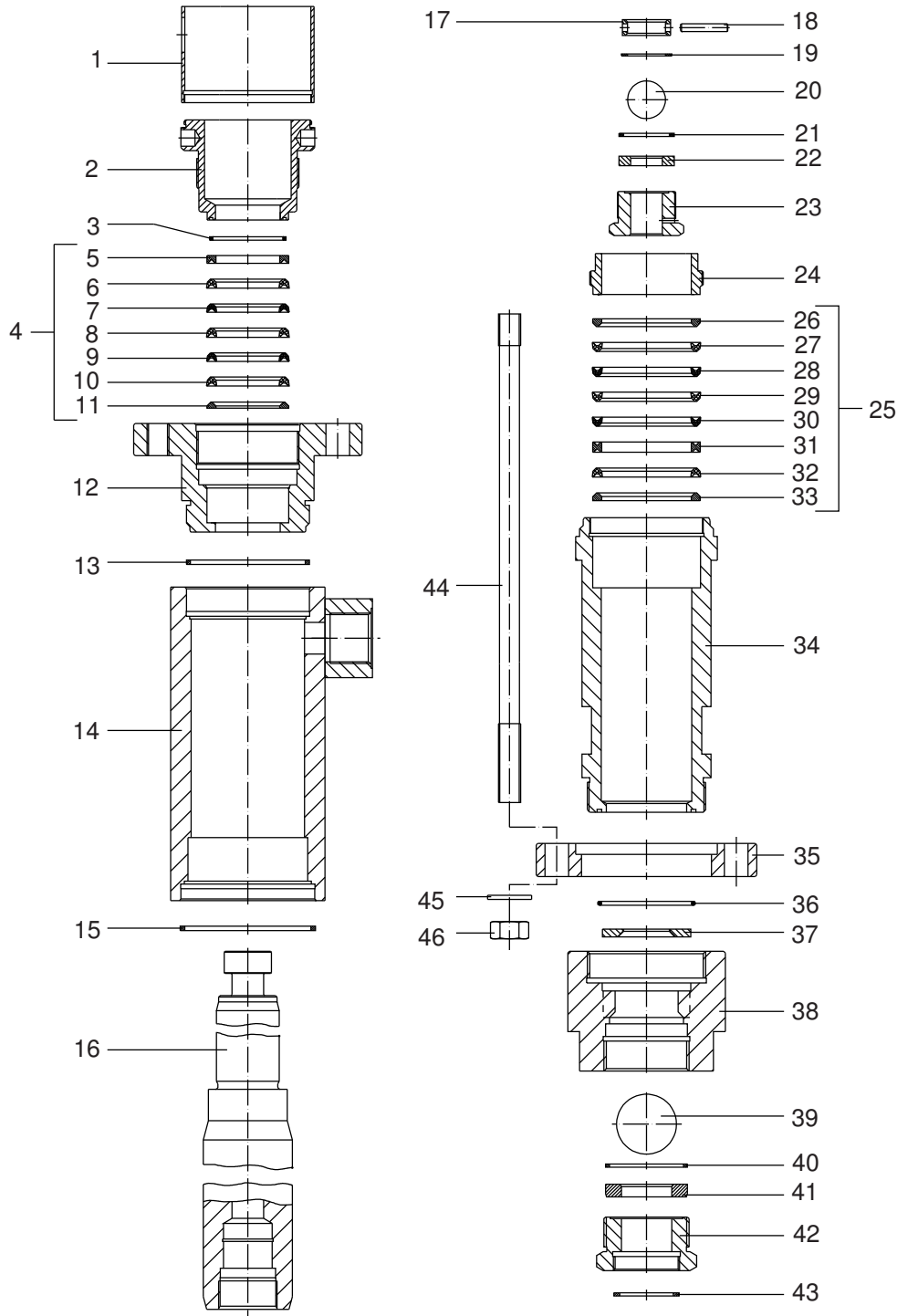
**Materialpumpe • Material Pump • Section fluide:**

**Typ HD 300/120 - R - off. System -**

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0633831**

Serie • Serie • Série: **000**

Akt.: **03.99**



<sup>1</sup>V = Verschleißteile • Wear parts • Pièces d'usure usuelles

<sup>2</sup>D = Teile des Dichtungssatzes • Parts of seal kit • Pièces de kit de joints

<sup>3</sup>R = Teile des Reparatursatzes • Parts of repair kit • Pièces de kit de réparation

Pos.- Nr. in Klammern ( ) sind keine Bestandteile dieser Baugruppe • Items marked thus ( ) are not part of assembly shown • Les pièces entre parenthèses ne font pas partie du sous-groupe

Diese Zeichnung darf nicht kopiert, vervielfältigt oder dritten Personen zugänglich gemacht werden. Widerrechtliche Benutzung hat strafrechtliche Folgen. • This drawing should not be, in whole or in part, copied, distributed or be used by or passed on as information to others for competition purposes or for whatever purposes without the authorization of WIWA. Unauthorized use is subject to prosecution.

■ = Sicherungsmittel 50 ml • Engineering adhesive 50 ml • Colle industrielle 50 ml

□ = Schmiermittel (säurefreies Fett) • Lubrication grease (acid-free)

Matière graisse (sans acide)

Best.-Nr. 0000015

Best.-Nr. 0000025

**Materialpumpe • Material Pump • Section fluide:**

**Typ HD 300/120 - R - off. System -**

Bestell-Nr. • Order-No. • Référence: **0633831**

Serie • Serie • Série: **000**

Akt.: **03.99**

Pos. Pos. Code	Best.-Nr. Order No. Référence	Stück Pieces Pièce	V <sup>1</sup> /D <sup>2</sup> /R <sup>3</sup>	Artikelbezeichnung	Part Description	Désignation des articles
01	0632119	1		Rohr	tube	tuyau
02	0633843	1		Schraubring	screw ring	anneau de blocage
03	0633844	1	D, R	Dichtung	gasket	joint
04	0633846	1	V, R	Packung gemischt komplett Position 5 - 11	packing mixed assembly	joints panaches complet
05	0633837	1	R	Sattelring	saddle ring	bague de retenue
06	0630880	1	V, R	Manschette Teflon	packing ring Teflon	joints Teflon
07	0311960	1	V, R	Manschette Leder	packing ring leather	joints cuir
08	0630880	1	V, R	Manschette Teflon	packing ring Teflon	joints Teflon
09	0311960	1	V, R	Manschette Leder	packing ring leather	joints cuir
10	0630880	1	V, R	Manschette Teflon	packing ring Teflon	joints Teflon
11	0221961	1	R	Gegenring	counter ring	bague de retenue
12	0633842	1		Flansch	flange	collet
13	0312029	1	D, R	Dichtring	gasket	joint
14	0633841	1		Federgehäuse	spring housing	logement de ressort
15	0465755	1	D, R	Dichtring	gasket	joint
16	0633840	1	V	Doppelkolben	dual piston	double piston
17	0473235	1		Ring	ring	anneau
18	0473243	1	R	Zylinderstift	cylindrical pin	goupille cylindrique
19	0473251	1	R	Sicherungsring	ring	anneau
20	0412414	1	V, R	Kugel	ball	bille
21	0223255	1	D, R	Dichtung	gasket	joint
22	0418498	1	V	Ventilplatte	valve seat	siège
23	0223263	1		Schraube	screw	vis
24	0633835	1		Schraubring	screw ring	anneau de blocage
25	0633847	1	V, R	Packung gemischt komplett Position 26 - 33	packing mixed assembly	joints panaches complet
26	0633834	1	R	Gegenring	counter ring	bague de retenue
27	0633833	1	V, R	Manschette Teflon	packing ring Teflon	joints Teflon
28	0633836	1	V, R	Manschette Leder	packing ring leather	joints cuir
29	0633833	1	V, R	Manschette Teflon	packing ring Teflon	joints Teflon
30	0633836	1	V, R	Manschette Leder	packing ring leather	joints cuir
31	0633832	1	R	Doppelsattelring	dual saddle ring	bague de retenue double
32	0633833	1	V, R	Manschette Teflon	packing ring Teflon	joints Teflon
33	0633834	1	R	Gegenring	counter ring	bague de retenue
34	0633838	1		Druckzylinder	pressure cylinder	cylindre de pression
35	0633839	1		Flanschring	flange ring	anneau de bride
36	0310611	1	D, R	O-Ring	o-ring	joint torique
37	0223409	1	V, R	Kugelanschlagscheibe	ball stop disc	retenue de bille
38	0223379	1		Ventilgehäuse -BV-	valve housing	corps de vanne
39	0410551	1	V, R	Kugel	ball	bille
40	0223387	1	D, R	Dichtring	gasket	joint
41	0418501	1	V	Ventilplatte	valve seat	siège
42	0223395	1		Schraube -BV-	screw	vis
43	0218154	1	D, R	Dichtung	gasket	joint
44	0611980	4		Stehbolzen	threaded bolt	boulon
45	0600989	4		U-Scheibe	washer	rondelle
46	0600997	4		Mutter	nut	écrou
	0633853	1	R	Dichtungssatz	seal kit	jeu de joints
	0633854	1		Reparatursatz	repair kit	jeu de réparation

<sup>1</sup>V = Verschleißteile • Wear parts • Pièces d'usure usuelles

<sup>2</sup>D = Teile des Dichtungssatzes • Parts of seal kit • Pièces de kit de joints

<sup>3</sup>R = Teile des Reparatursatzes • Parts of repair kit • Pièces de kit de réparation

■ = Sicherungsmittel 50 ml • Engineering adhesive 50 ml • Colle industrielle 50 ml

□ = Schmiermittel (säurefreies Fett) • Lubrication grease (acid-free)

Matière grasse (sans acide)

Best.-Nr. 0000015

Best.-Nr. 0000025

Pos.- Nr. in Klammern ( ) sind keine Bestandteile dieser Baugruppe • Items marked thus ( ) are not part of assembly shown • Les pièces entre parenthèses ne font pas partie du sous-groupe

Diese Zeichnung darf nicht kopiert, vervielfältigt oder dritten Personen zugänglich gemacht werden. Widerrechtliche Benutzung hat strafrechtliche Folgen. • This drawing should not be, in whole or in part, copied, distributed or be used by or passed on as information to others for competition purposes or for whatever purposes without the authorization of WIWA. Unauthorized use is subject to prosecution.

